

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Stále pracovisko Nitra

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

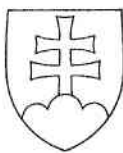
č: 362-449/2015/Čás/370710105/Z13-KR

V Nitre dňa 15. 01. 2015

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 03.02.2015

Dňa: 09.02.2015 Podpis: 



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) na základe žiadosti prevádzkovateľa Bekaert Hlohovec, a.s., Mierova 2317, 920 28 Hlohovec, IČO: 36 234 052, č. EHS-96/2014 zo dňa 16. 05. 2014 doručenej Inšpektorátu dňa 16. 05. 2014 (doplnená v dňoch 23. 05. 2014 a 16. 09. 2014) vo veci zmeny č. Z13-KR integrovaného povolenia z dôvodu uvedenia stavieb **„Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“**, **„Prevádzkový sklad CHLaZ“**, **„Skladovacia nádrž na odpadovú HCl“**, **„Sklad kyselín (rozšírenie)“**, **„Kotolňa P3“**, **„Linka ISC 7“** a **„Linka IVD“** (ďalej len „stavba“) do užívania a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. a 9., § 3 ods. 3 písm. f) bod 1. a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 81 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 4558/OIPK-1302/06-Mz,Ve/370710105 zo dňa 11. 08. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31. 08. 2006 v znení rozhodnutí:

č.j. 1129-14490/37/2007/Gaj/370710105/U1 zo dňa 14. 05. 2007

č.j. 1129-29023/37/2007/Gaj/370710105/Z2 zo dňa 11. 09. 2007

č.j. 1899 -1017/37/2008/Gaj/370710105/Z3 zo dňa 15. 01. 2008

č.j. 436-19568/37/2008/Sta,Gaj/370710105/Z4 zo dňa 10. 06. 2008

č.j. 1899-38117/37/2008/Gaj/370710105/Z5 zo dňa 01. 12. 2008

č.j. 390-5425/37/2009/Sta,Gaj/370710105/Z6 zo dňa 14. 04. 2009

č.j. 10374-6430/37/2010/Gaj/370710105/Z7 zo dňa 04. 03. 2010

č.j. 6482-2176/37/2012/Gaj//370710105/Z8 zo dňa 12. 01. 2012

č.j. 8735-12124/37/2013/Pro/370710105/Z9 zo dňa 06. 05. 2013

č.j. 3123-16832/37/2013/Pro/370710105/Z11 zo dňa 02. 07. 2013

č.j. 3631,4776-21795/2014/Kri, Čás/370710105/Z12, Z14-SP zo dňa 30. 07. 2014

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

### **„Výroba a súvisiace činnosti“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

#### **2.3.c) Spracovanie železných kovov:**

**nanášanie ochranných povlakov z roztavených kovov so spracúvaným množstvom väčším ako 2 t surovej ocele za hodinu,**

#### **2.6. Povrchová úprava kovov a plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, aj je objem kúpeľov väčší ako 30 m<sup>3</sup>**

pre prevádzkovateľa: **Bekaert Hlohovec, a.s.**

sídlo: **Mierová 2317, 920 28 Hlohovec**

IČO: **36 234 052**

nasledovne:

1. V povolení sa za odsek **aj)** vkladajú nové odseky **ak) – am)** v znení:

#### **„ak) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov – **udeluje súhlas na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení v súvislosti s užívaním stavieb „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Hrubý a stredný ťah“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“ pre zdroj znečisťovania ovzdušia „Výroba a súvisiace činnosti“ (vypracovaný dňa 16. 09. 2014),**
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 9. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 3 písm. l) zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov – **určuje výnimku z emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a iných podmienok prevádzkovania stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia,**

**al) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov – **posúdil návrh na začatie kolaudačného konania pre stavby „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Prevádzkový sklad CHLaZ“, „Hrubý a stredný ťah“, „Skladovacia nádrž na odpadovú HCl“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“ a s užívaním stavieb súhlasí**

**am) v oblasti stavebného poriadku:**

- **podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 82 stavebného zákona – vydáva kolaudačné rozhodnutie pre stavby „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Prevádzkový sklad CHLaZ“, „Skladovacia nádrž na odpadovú HCl“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“**

katastrálne územie: **Hlohovec**

na pozemkoch par. č.:

**2389/27** – reg. „C“ podľa LV č. 6827 – Pozinkovacia linka PZ4

**2389/34** – reg. „C“ podľa LV č. 6827 – Prevádzkový sklad CHLaZ

**2389/58** – reg. „C“ podľa LV č. 6827 – Skladovacia nádrž na odpadovú HCl

**2389/78** – reg. „C“ podľa LV č. 6827 – Sklad kyselín (rozšírenie)

**2389/27** – reg. „C“ podľa LV č. 6827 – Linka ISC, Linka IVD

účel stavby: **budova – nebytová budova – priemyselné budovy a sklady – priemyselná budova**

charakter stavby: **trvalá.**

2. V povolení sa v časti **II. Podmienky povolenia** písmeno **B. Emisné limity** v tabuľke **B1 vypúšťa** posledný riadok s nasledovným znením:

”

Linka ISC7, vodný oplach po morení HCl	HCl	10 <sup>10)</sup>	výdych č. V-101
--	-----	-------------------	-----------------

“

3. V povolení sa v časti **II. Podmienky povolenia** písmeno **B. Emisné limity** v tabuľke **B.1 dopĺňajú** riadky s nasledovným znením:

”

Kotolňa P1, vyvíjač pary č. 1	NO <sub>2</sub>	200 <sup>1)</sup>	výdych č. V-84
	CO	100 <sup>1)</sup>	
Kotolňa P1,	NO <sub>2</sub>	200 <sup>1)</sup>	výdych č. V-85

“

vyvíjač pary č. 2	CO	100 <sup>1)</sup>	
Kotolňa P2, vyvíjač pary č. 1	NO <sub>2</sub>	200 <sup>1)</sup>	výdych č. V-81
	CO	100 <sup>1)</sup>	
Kotolňa P2, vyvíjač pary č. 2	NO <sub>2</sub>	200 <sup>1)</sup>	výdych č. V-82
	CO	100 <sup>1)</sup>	
Kotolňa P2, vyvíjač pary č. 3	NO <sub>2</sub>	200 <sup>1)</sup>	výdych č. V-83
	CO	100 <sup>1)</sup>	
Linka IVD, ohrev zinkovacej vane	NO <sub>2</sub>	300 <sup>1)</sup>	výdych č. V-102
	CO	50 <sup>1)</sup>	

11) individuálny emisný limit, platí pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0° C a pre obsah kyslíka v odpadových plynach 3 % obj.“

4. V povolení sa v časti **II. Podmienky povolenia** písmeno **D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov** tabuľka č. 1 Zoznam nebezpečných odpadov **dopĺňa** o ďalší riadok s nasledovným znením:

”

12 01 12	Používané vosky a tuky	N
----------	------------------------	---

“

5. V povolení sa v časti **II. Podmienky povolenia** písmeno **D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov** tabuľka č. 2 Zoznam ostatných odpadov **dopĺňa** o ďalší riadok s nasledovným znením:

”

19 12 02	Železné kovy	O
----------	--------------	---

“

6. V povolení sa v časti **II. Podmienky povolenia** písmeno **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** v tabuľke v písmene **I.5 vypúšťa** výdych **V-101**.
7. V povolení sa v časti **II. Podmienky povolenia** písmeno **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** v tabuľke **dopĺňa** ďalší riadok s nasledovným znením:

výduch č. V-102	NO <sub>2</sub>	1 x za 6 rokov	NDIR, NDUV (UV), CL, iný fyzikálny alebo elektrochemický princíp (s NO a NO <sub>2</sub> meracími článkami)
	CO	1 x za 6 rokov	NDIR, NDUV iný fyzikálny princíp, elektrochemický

8. V povolení sa za časť Technicko-prevádzkové podmienky v II.B **dopĺňa** nová časť s nasledovným znením:

**„Podmienky na uskutočňovanie, užívanie a odstránenie stavieb“**

9. Do časti **„Podmienky na uskutočňovanie, užívanie a odstránenie stavieb“** sa vkladá text s nasledovným znením:

**„Na užívanie stavby uvedenej v bode am) - „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Prevádzkový sklad CHLaZ“, „Skladovacia nádrž na odpadovú HCl“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

1. Užívať stavbu na účel určený v tomto rozhodnutí.
2. Zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcom, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN, vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.
3. Vybudovaným stavbám venovať trvalú starostlivosť, aby slúžili svojmu účelu a projektovaným kapacitám.
4. Základné zmeny, ktoré si vyžiada prevádzkovanie vybudovaných stavieb, prerokovať s Inšpektorátom.
5. Dodržať podmienky záväzného stanoviska Inšpektorátu práce Trnava č. IPTT/IPTT\_BOZP/KON/2014/21 zo dňa 05. 12. 2014:

Vedenie evidencie a technickej dokumentácie.

- 5.1. Nie je vypracovaný písomný dokument o ochrane pred výbuchom s posúdením rizík výbuchu v zmysle § 7 NV SR č. 393/2006 Z.z. pre objekt Prevádzkový sklad CHLaZ (sklad chemických látok a zmesí), čo je porušením § 13 ods. 2 zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. d) NV SR č. 393/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vo výbušnom prostredí.

Skladovacie priestory nebezpečných látok

- 5.2. V objekte Skladovacia nádrž na odpadovú HCl nie je vyhotovená obslužná plošina s ochranným zábradlím na bezpečný prístup obsluhy k uzatváracím ventilom čerpadla, čo je porušením § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na § 4 príloha č. 1 bod. 23.3 písm. d) NV SR č. 391/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko.

### Bezpečnostné značenia

5.3. Bezpečnostné značenie šípka označujúca smer prúdenia média v objekte Skladovacia nádrž na odpadový HCl ukazuje na nesprávny smer prúdenia média z čerpadla, čo je porušenie vyplývajúce z ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z.z.

### Strojové zariadenia-vlastnosti

5.4. Odsávanie olovenej vane (zberač s výduchom pokrýva iba zadnú časť olovenej vane a nachádza sa cca 2 m nad vaňou) Pozinkovacej linky PZ4 v hale P2 nie je vyhotovené tak, aby sa minimalizoval únik emisií na najmenšiu mieru (výpary sa dostávajú aj do priestoru haly), čo je porušenie vyplývajúce z ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z. a § 4 ods. 1 písm. a) nariadenia vlády č. 436/2008 Z.z. ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na strojové zariadenia v znení neskorších predpisov (ďalej len nariadenie vlády č. 436/2008 Z.z.) v nadväznosti na bod 1.5.1.3 prílohy I Smernice EPaR 2006/42/ES o strojových zariadeniach (ďalej len smernica).

5.5. Na plošine ocelevej konštrukcie za zinkovacou vaňou Pozinkovacej linky PZ4 v hale P2 nie je tlačidlo núdzového zastavenia linky, čo je porušenie vyplývajúce z ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z. a § 4 ods. 1 písm. a) nariadenia vlády č. 436/2008 Z.z. v nadväznosti na bod 1.2.4.3 prílohy I smernice.

5.6. Prechod pod pohybujúcimi drôťmi medzi navíjadlami a sušiacim zariadením na Linke ISC 7 hala P-2 nie je vybavený ochranným zariadením, ktoré by chránilo zamestnancov pred dotykom s pohybujúcimi drôťmi, čo je porušenie vyplývajúce z ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z. a § 4 ods. 1 písm. a) nariadenia vlády č. 436/2008 Z.z. v nadväznosti na bod 1.3.7 prílohy I smernice.

Oznámiť odstránenie nedostatkov uvedených v záväznom stanovisku Inšpektorátu práce Trnava č. IPTT/IPTT\_BOZP/KON/2014/21 zo dňa 05. 12. 2014 na príslušný inšpektorát práce a Slovenskú inšpekciu životného prostredia v termíne **do 10. 03. 2015.**

### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4558/OIPK-1302/06-Mz,Ve/370710105 zo dňa 11. 08. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 31. 08. 2006, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Výroba a súvisiace činnosti“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe žiadosti prevádzkovateľa Bekaert Hlohovec a.s., Mierová 2317, 920 28 Hlohovec, IČO: 36 234 052 č. EHS-96/2014 zo dňa 16. 05. 2014 doručenej Inšpektorátu dňa 16. 05. 2014 (doplnená v dňoch 23. 05. 2014 a 16. 09. 2014) vo veci zmeny č. Z13-KR integrovaného povolenia z dôvodu konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 3 a č. 9, § 3 ods. 3 písm. f) bod č. 1 a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 81 stavebného zákona pre prevádzku **„Výroba a súvisiace činnosti“**, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie pre prevádzku z dôvodu uvedenia stavieb **„Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“**, **„Prevádzkový sklad CHLaZ“**, **„Skladovacia nádrž na odpadovú HCl“**, **„Sklad kyselín (rozšírenie)“**, **„Kotolňa P3“**, **„Linka ISC 7“** a **„Linka IVD“** do užívania a vydania príslušných súhlasov.

K žiadosti bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 500 eur. Podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch je poplatok za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia 500 eur.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že podanie a jeho doplnenie nie sú úplné, a preto vyzval žiadateľa listom č. 4544-20835/2014/Čás/370710105/Z13-KR zo dňa 16. 07. 2014, aby svoje podanie doplnil v určenej lehote a zároveň konanie prerušil rozhodnutím č. 4544-20836/2014/Čás/370710105/Z13-KR zo dňa 16. 07. 2014. Prevádzkovateľ svoje podanie doplnil dňa 16. 09. 2014 listom zn. EHS-174/2014. Po preskúmaní doplneného podania Inšpektorát zistil, že žiadosť a jej doplnenia obsahujú všetky potrebné náležitosti na vydanie zmeny integrovaného povolenia.

Z uvedeného dôvodu Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ listom č. 4544-28728/2014/Čás/370710105/Z13-KR zo dňa 08. 10. 2014 upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku **„Výroba a súvisiace činnosti“** a určil 15-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Listom č. 4544-28731/2014/Čás/370710105/Z13-KR zo dňa 08. 10. 2014 Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ požiadal Mesto Hlohovec, aby zverejnilo na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste. Mesto Hlohovec zverejnilo požadované údaje na úradnej tabuli v termíne od 13. 10. 2014 do 08. 11. 2014.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje o žiadosti boli zverejnené na

webovom sídle Inšpektorátu a jeho úradnej tabuli v termíne od 08. 10. 2014 do 23. 10. 2014. V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky Inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Mestskom úrade Hlohovec.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Inšpektorát ďalej upozornil účastníkov konania, že nariadi ústne pojednávanie v súlade s § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 80 stavebného zákona a v súčinnosti s § 21 zákona o správnom konaní.

V určenej 15 dňovej lehote sa k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku nevyjadrili žiadne dotknuté orgány.

Účastníci konania sa v stanovenej lehote nevyjadrili.

Prevádzkovateľ predložil súhlasy od Okresného úradu Hlohovec, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia č. OÚ-HC-OSŽP-2014/00532/ŠSOO/Fr zo dňa 09. 06. 2014 a č. OÚ-HC-OSŽP-2014/00724/ŠSOO/Fr zo dňa 09. 06. 2014 na uvedenie do trvalej prevádzky.

Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 80 stavebného zákona nariadil listom č. 4544-32216/2014/Čás/370710105/Z13-KR zo dňa 12. 11. 2014 ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 27. 11. 2014. Ústne pojednávanie sa konalo za účasti prevádzkovateľa, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave a ostatných zúčastnených. Zoznam zúčastnených je v prezenčnej listine (tvorí prílohu k zápisnici a protokolu o ústnom pojednávaní). Realizáciou stavby „**Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2**“ prišlo k nepodstatným odchýlkam oproti projektovej dokumentácii overenej v integrovanom (stavebnom) konaní: V pozinkovacej linke PZ 4 v hale P2 sa nerealizovala benzinalová vaňa. V tejto vani sa mali vykonávať špeciálne úpravy drôtu podľa požiadaviek odberateľov. Nakoľko však odberatelia tieto požiadavky nemali, prevádzkovateľ sa rozhodol nezrealizovať túto technologickú operáciu. Na ústnom pojednávaní boli tieto odchýlky prerokované a Inšpektorát ich zaznamenal v protokole. Keďže sa jednalo o nepodstatné zmeny, ktoré nemenili technické riešenie ani majetkoprávne vzťahy, boli tieto zlúčené s kolaudačným konaním a prerokované na ústnom pojednávaní. Proti týmto zmenám nemal žiadny z prítomných pripomienky ani námietky.

Na ústnom pojednávaní bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námietky a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.



Na ústnom pojednávaní boli Inšpektorátu predložené doklady, potrebné pre spoľahlivé posúdenie, či stavba vyhovuje technickým požiadavkám na výstavbu, a či skutočným prevedením stavby a jej užívaním nebude ohrozený život a zdravie osôb ani životné prostredie a nebudú ohrozené záujmy spoločnosti. Zoznam predložených dokladov je uvedený v zápisnici a protokole o ústnom pojednávaní a doklady sú uložené v spise.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch zaslalo dňa 03. 12. 2014 Inšpektorátu svoje súhlasné stanovisko ORHZ-PN1-974/2014 zo dňa 01. 12. 2014 bez pripomienok.

Inšpektorát práce Trnava dal písomne svoje záväzné stanovisko č. IPTT/IPTT\_BOZP/KON/2014/21 zo dňa 05. 12. 2014. Inšpektorátu bolo toto záväzné stanovisko doručené dňa 15. 12. 2014.

Inšpektorát práce Trnava súhlasil s vydaním kolaudačného rozhodnutia pre predmetné stavby a žiadal, aby stavebný úrad v kolaudačnom rozhodnutí zaviazal stavebníka odstrániť uvedené nedostatky a oznámiť ich odstránenie na príslušný inšpektorát práce v termíne do 10. 03. 2015.

#### Stanovisko Inšpektorátu

Vyššie uvedené podmienky Inšpektorát akceptoval a zapracoval ich do podmienok povolenia v časti II. „Podmienky na uskutočňovanie, užívanie a odstránenie stavieb“.

Predmetom zmeny č. Z13-KR integrovaného povolenia je vydanie povolenia na užívanie stavieb „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Prevádzkový sklad CHLaZ“, „Skladovacia nádrž na odpadovú HCl“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“ a udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení v súvislosti s užívaním stavieb „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Hrubý a stredný ťah“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“, určenie výnimky z emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a iných podmienok prevádzkovania stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia (výdych V-102) a posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania o predmetných stavbách v oblasti ochrany zdravia ľudí.

Znečisťujúce látky sú vypúšťané do ovzdušia z viacerých častí prevádzky tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia. Ide najmä o znečisťujúce látky TZL, SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, CO, TOC zo spaľovania zemného plynu, ako aj nezachytené pary HCl z technologických častí prevádzky. Pre vypúšťané znečisťujúce látky sú stanovené emisné limity v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z. a platného integrovaného povolenia. Inšpektorát vypustil emisné limity týkajúce sa výdychu V-101, nakoľko uvedený výdych sa v technológii nevyskytuje. Pre výdych V-102 Inšpektorát určil individuálne emisné limity, nakoľko tak môže spraviť podľa bodu 3.2 časti IV. prílohy č. 4 k vyhláške MŽP SR č. 410/2012 Z.z. Na linke IVD, ohrev zinkovacej vane nie je technicky možné vykonať také nastavenie horákov, pri ktorom by boli emisie znečisťujúcich látok nižšie ako príslušné emisné limity stanovené uvedenou vyhláškou. Upozorňujeme prevádzkovateľa na skutočnosť, že od **01. 01. 2016** budú musieť jestvujúce zariadenia spĺňať emisné limity určené pre nové zariadenia.

V povolení sa mení aj tabuľka nebezpečných odpadov, nakoľko prevádzkovateľ aktualizoval druhy a množstvá nebezpečných odpadov.

Súčasťou zmeny č. Z13-KR integrovaného povoľovania boli podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ konania:

*v oblasti ochrany ovzdušia:*

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov – konanie o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení v súvislosti s užívaním stavieb „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Hrubý a stredný ťah“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“ pre zdroj znečisťovania ovzdušia „Výroba a súvisiace činnosti“,
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 9. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 3 písm. l) zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov – konanie o určenie výnimiek z emisných limitov, technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a iných podmienok prevádzkovania stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia,

*v oblasti ochrany zdravia ľudí:*

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov – konanie o posúdení návrhu na začatie kolaudačného konania pre stavby „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Prevádzkový sklad CHLaZ“, „Hrubý a stredný ťah“, „Skladovacia nádrž na odpadovú HCl“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“,

*v oblasti stavebného poriadku:*

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 81 stavebného zákona – kolaudačné konanie pre stavby „Pozinkovacia linka PZ4 v hale P2“, „Prevádzkový sklad CHLaZ“, „Skladovacia nádrž na odpadovú HCl“, „Sklad kyselín (rozšírenie)“, „Kotolňa P3“, „Linka ISC 7“ a „Linka IVD“.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdil, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

### Doručuje sa:

#### Účastníkom konania:

1. Bekaert Hlohovec, a.s., Mierová 2317, 920 28 Hlohovec
2. Mesto Hlohovec, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
3. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Piešťany, Nábrežie I. Krasku č. 3/834, 921 80 Piešťany

#### Dotknutým orgánom:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Okresný úrad Hlohovec, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
5. Okresný úrad Hlohovec, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec

6. Okresný úrad Hlohovec, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava
8. Mesto Hlohovec – stavebný úrad, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch, Dopravná 1, 921 01 Piešťany
10. Inšpektorát práce Trnava, J. Bottu č. 4, 917 01 Trnava
11. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava